



VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE KOVARCE

za rok 2012

Mgr. Helena Paučírová
starostka obce

Základná charakteristika obce Kovarce

Obec Kovarce je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov:	Obec Kovarce
Adresa pre poštový styk:	Obec Kovarce, 956 15 Obecný úrad Kovarce č. 461
IČO:	00310573
DIČ:	2021315417
Právna forma:	právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec leží na Nitrianskej sprašovej pahorkatine, na ľavej strane terase rieky Nitra, pod východným úpäťm pohoria Tribeč.

Celková rozloha obce:	2504 ha
Nadmorská výška:	164 m n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov:	1612 obyvateľov k 31.12.2012
z toho žien:	739
mužov:	873
deti a mládeže do 15 rokov:	216
Priemerný vek:	41,49
Národnostné zloženie občanov:	
národnosť slovenská:	1443
národnosť česká:	2
národnosť maďarská:	5
ruská:	1
nezistená:	161

História obce:

Prvá písomná zmienka o obci Kovarce pochádza z roku 1280.

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečat'

Služby v obci poskytujú:

Zdravotníctvo:

MuDr. Viktor Mesko, Topoľčany – ambulancia praktického lekára pre dospelých
ANMI s.r.o. MuDr. Michal Švajlen, Topoľčany – ambulancia praktického lekára pre dospelých

MuDr. Jaroslava Mesková, Topoľčany – zubná ambulancia

Eva Ondrušová, Topoľčany - zubná technika, ukončenie služieb 31.12.2012

Alchemilka s.r.o., Solčany - lekáreň

Stravovanie:

Pizzeria & Reštaurácia Žovinec Kovarce 112 – reštauračné služby

Peter Piaček, Nitrianska Streda – reštauračné služby, prevádzka Kovarce 160

Potraviny:

Predajňa potravín - COOP Jednota Topoľčany, prevádzka Kovarce 98

Predajňa potravín - CBA Slovakia, s.r.o. Kovarce 113

Predajňa potravín - Marián Čitársky, Kovarce 310

Predajňa potravín - Pavol Táborský a spol., Kovarce 447

Rôzne iné predajne a služby:

Poštové služby – Slovenská pošta, a.s. Banská Bystrica

Kaderníctvo Zuzana – Zuzana Opatová, Kovarce 24

Kaderníctvo - Janka Kňazeje Kovarce 113

Výroba svetelných reklám OKAVER – Oto Kutňaský, Kovarce 13

Novinový stánok – MIKO-SK, s.r.o. Milan Kovačik, Kovarce 378

Plast-kov – Helena Prevuzňáková, Kovarce 239

Textil a rozličný tovar – Július Kostolanský, Kovarce 24

Textil WERA – Viera Michalčíková, Kovarce 113

Kvetinárstvo – Iveta Stieranková, Kovarce 110

Kvetinárstvo - Miriam Bujnová, Kovarce 117

Drogéria – Geletová Dagmar, Kovarce č.102

Drogéria – Pavlíková Silvia, Kovarce 553

Autobazár – JUDr. Masaryk Peter, Nitrianska Streda

STAVMAT Kovarce s.r.o. – stavebniny, Kovarce 505

Energo SYSTEM – predajňa elektro-káble-svietidlá – Viktor Zájac, Kovarce 113

Predaj a montáž ťažných zariadení – Marián Patrovič - PCP, Kovarce 535

Základné orgány obce:

1. Starosta obce
2. Obecné zastupiteľstvo

Poslancie OZ :

1. Ing. Andrej Čopík
2. Bc. Zuzana Erdélyiová
3. Ing. Rudolf Kovačik
4. Marián Patrovič
5. Janka Psicová
6. Peter Sivák
7. Oto Vrbjar
8. Jozef Kapusta
9. Ing. Martin Vinkler

Starostkou obce Kovarce je Mgr. Helena Paučírová.

Obecné zastupiteľstvo v Kovarciach rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce.

Zasadnutia sa konali v dňoch: 5. januára 2012, 17. januára 2012, 9. marca 2012, 5. apríla 2012, 28. júna 2012, 30. júla 2012, 2. augusta 2012, 27. septembra 2012, 13. decembra 2012 a 27. decembra 2012

Hlavný kontrolór obce:

Jolana Globanová, zvolená za kontrolórku obce dňa 3.5.2010, uznesením č. 4/2010, s nástupom do funkcie od 1.6.2010. Skončenie pracovného pomeru k 31.12.2012.

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce.

Zamestnanci obce Kovarce:

Eva Záhorská – účtovníctvo, dane a poplatky, majetok obce

Mária Kovačiková – mzdová a osobná agenda, sociálna agenda, dane a poplatky

Renáta Šišmičová – matrika, pokladňa, dane a poplatky, evidencia obyvateľov, podateľňa

Viera Juríková – robotníčka

Lýdia Bednárová – robotníčka

František Bucha – robotník

Anton Gargulák – robotník

Lubomír Stolár – robotník

Peter Kovačik – robotník

Peter Jančí – robotník, PP od 1.12.2012

Peter Šiška – robotník PP od 1.12.2012

Jozef Mičík – robotník PP od 1.12.2012

Jana Karcolová - opatrovatelka

Denisa Šuchterová – opatrovatelka PP od 1.12.2012

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Kovarciach boli schválené dňa: 27.decembra 2010, uznesením č. 3/2010.

1. Komisia finančná a správy obecného majetku
2. Komisia životného prostredia, výstavby a ochrany verejného poriadku
3. Komisia sociálna
4. Komisia športu a kultúry
5. Komisia na ochranu verejného záujmu

V každej komisii je zvolený predseda a členovia komisií, ktorí sú zložení z poslancom obecného zastupiteľstva a z občanov obce Kovarce.

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2012

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

Rozpočet na rok 2012

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2012. Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7, zákona č. 583/2004 Z.z o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený ako vyrovnaný celkovej sume:

príjmy = 773 965,00 €

výdavky = 773 965,00 €

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 9. marca 2012 uznesením č.100/III písm. B/ bod 1. Rozpočet bol zmenený trikrát rozpočtovým opatrením:

- č. 1 – zmena schválená dňa 28.06.2012 uznesením č. 126/VI písm. B/bod 2
- č. 2 – zmena schválená dňa 27.09.2012 uznesením č. 155/IX písm. A/bod 1
- č. 3 – zmena schválená dňa 13.12.2012 uznesením č. 170/XII písm. C/bod 1

Upravený rozpočet obce k 31.12.2012
V Eurách

Príjmy celkom	781 213
Výdavky celkom	780 061
Hospodárenie obce	1 152

z toho:

Bežné príjmy	779 949
Bežné výdavky	719 262
Prebytok bežného rozpočtu	60 687

Kapitálové príjmy	1 264
Kapitálové výdavky	30 028
Schodok kapitálového rozpočtu	-28 764

Príjmové finančné operácie	0
Výdavkové finančné operácie	30 771
Hospodárenie z finančných operácií	-30 771

BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2012 v eurách

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
A. Neobežný majetok spolu	2 655 398	2 575 494,47
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	20 566	19 216,87
Dlhodobý hmotný majetok	2 342 594	2 264 039,65
Dlhodobý finančný majetok	292 238	292 237,95
B. Obežný majetok spolu:	38 229	43 639,58
z toho:		
Zásoby	564	389,76
Zúčtov. medzi subjektmi VS	8 038	8 040,27
Dlhodobé pohľadávky	0	5 193,44
Krátkodobé pohľadávky	7 330	6 224,93
Finančné účty	22 297	23 791,18
Poskyt. návr.fin. výpomoci dlhodobé	0	0
Poskyt. návr.fin. výpomoci krátkodobé	0	0
C. Časové rozlíšenie	5 107	4 667,97
D. Vzťahy k účt. klient. št. poklad.	0	0
SPOLU:	2 698 734	2 623 802,02

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
A. Vlastné imanie	1 425 703	1 453 332,05
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 425 703	1 453 332,05
B. Záväzky:	517 878	466 672,64
z toho:		
Rezervy	9 584	9 500,00
Zúčtov. medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé záväzky	346 797	348 756,15
Krátkodobé záväzky	64 018	28 663,01
Bankové úvery a výpomoci	97 479	79 753,48
C. Časové rozlíšenie	755 153	703 797,33
D. Vzťahy k účt. klient. št. poklad.	0	0
SPOLU:	2 698 734	2 623 802,02

BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2012 v eurách

za rozpočtovú organizáciu s právnou subjektivitou: ZŠ Kovarce a MŠ Kovarce

AKTÍVA

Názov	ZŠ ZS k 1.1.2012	ZŠ KS k 31.12.2012	MŠ ZS k 1.1.2012	MŠ KS k 31.12.2012
A. Neobežný majetok spolu	8 038	8 037,58	0	0
z toho:				
Dlhodobý nehm. majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	8 038	8 037,58	0	0
Dlhodobý finanč. majetok	0	0	0	0
B. Obežný majetok spolu:	35 263	34 234,59	1 118	1 095,51
z toho:				
Zásoby	93	57,73	14	17,27
Zúčt medzi subjekt. VS	13 132	9 178,16	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	0	0	0
Finančné účty	22 038	24 998,70	1 104	1 078,24
Poskyt. návr.fin.výp.dlhodobé	0	0	0	0
Poskyt.návr.fin.výp.krátkodob	0	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	0	0	0	0
D. Vzťahy k účt. klient. ŠP	0	0	0	0
SPOLU:	43 301	42 272,17	1 118	1 095,51

PASÍVA

Názov	ZŠ ZS k 1.1.2011	ZŠ KS k 31.12.2011	MŠ ZS k 1.1.2011	MŠ KS k 31.12.2011
A. Vlastné imanie	-733	-1 415,98	-3 813	-4 090,82
z toho:				
Oceňovacie rozdiely	0		0	0
Fondy	0		0	0
Výsledok hospodárenia	-733	-1 415,98	-3 813	-4 090,82
B. Záväzky:	44 034	43 688,15	4 931	5 186,33
z toho:				
Rezervy	13 829	9 484,79	3 813	3 987,12
Zúčtov. medzi subjektmi VS	8 038	8 037,58	0	
Dlhodobé záväzky	176	439,17	308	272,29
Krátkodobé záväzky	21 991	25 726,61	810	924,23
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	0	0	0	0
D. Vzťahy k účt. klient. ŠP	0	0	0	0
SPOLU:	43 301	42 272,17	1 118	1 095,51

Náklady a výnosy v hlavnej činnosti obce k 31.12.2012 v eurách

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

číslo účtu	náklady	hlavná činnosť obce	Podnik. Činn. obec	hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
50	spotreb. nákupy	58 383,27	0	49 021,18	12 225,49	119 629,94
51	služby	68 329,00	0	10 603,21	1 913,10	80 845,31
52	osobné náklady	150 795,12	0	263 530,61	59 262,49	473 588,22
53	dane a poplatky	518,50	0	0	0	518,50
54	ostat. nákl.na prev. č	0	0	0	0	0
55	odpisy, rez. a opr.p.	107 856,51	0	9 484,79	3 987,12	121 328,42
56	finančné náklady	15 254,83	0	2 098,20	377,80	17 730,83
57	mimoriadne náklady	0	0	0	0	0
58	nákl. na transfery,...	103 484,92	0	15 679,10	2 597,00	121 761,02
591	daň z príjmov	1,03	0	0	0	1,03
	celkom	504 623,18	0	350 417,09	80 363,00	935 403,27

číslo účtu	výnosy	hlavná činnosť obce	Podnik. Činnosť obec	Hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
60	tržby za vl.výk.a tov.	12 085,09	0	0	2 134,02	14 219,11
61	zmena stavu vnút.z.	0	0	0	0	0
62	aktivácia	0	0	0	0	0
63	daň.a col.výnosy	400 426,57	0	0	0	400 426,57
64	ostat.výn.z prev.č.	29 109,78	0	5 509,90	2 597,00	37 216,68
65	zúčt.rez.a opr.p.	8 484,19	0	13 828,62	3 813,07	26 125,88
66	finančné výnosy	6,74	0	0	0	6,74
67	mimoriadne výnosy	0	0	0	0	0
68	výn.z transf.a roz.p.	0	0	0	0	0
69	výn.z transf.a roz.p.	75 705,34	0	330 395,93	71 541,16	477 642,43
	celkom	525 817,71	0	349 734,45	80 085,25	955 637,41

Účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie roku 2012

výsledok hospodárenia	hlavná činnosť obce	Podnik. Činnosť obec	hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
	21 194,53	0	-682,64	-277,75	20 234,14

**Výsledok rozpočtového hospodárenia v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z.
o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
v eurách**

<i>Účet</i>	<i>názov</i>	<i>Suma v Eurách</i>
Príjmy	Bežný rozpočet obec	759 680,85
Príjmy	Bežný rozpočet školstvo	8 195,20
Príjmy	Kapitálový rozpočet obec	1264,00
Príjmy	Kapitálový rozpočet školstvo	0,00
	Spolu príjmy	769 140,05
Výdavky	Bežný rozpočet obec	297 258,84
Výdavky	Bežný rozpočet školstvo	405 890,63
Výdavky	Kapitálový rozpočet obec	27 045,69
Výdavky	Kapitálový rozpočet školstvo	0,00
	Výdavky spolu	730 195,16
	Rozdiel:	38 944,89
	Z toho ostatné záväzky 325 /mzdy MŠ, dopr.ZŠ/	6 717,63
	Fond prevádzky a opráv	6 198,79
	Výsledok hospodárenia k 31.12.2012	26 028,47

Obce Kovarce má podiel akcií v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti vo výške 8 805 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 € (Zmluva o bezodplatnom prevode akcií č. 446/2003/ZsVS).

Obec má dve rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou:
Základná škola Kovarce a Materská škola Kovarce.

V roku 2012 sme z investičných akcií realizovali:

Názov investičnej akcie	Suma Eur	Vlastné zdroje	Dotácia
Výstavba kanalizácie a PD zmena stavby	3 777	3 777	0
Rekonštrukcia pož. zbrojnice	1 261	1 261	0
Rekonštrukcia zdravotného strediska	12 699	12 699	0
PD k IBV	486	486	0
Územný plán obce	1 397	1 397	0
Klimatizácia KD	2 160	2 160	0
Vybudovanie chodníka v MŠ	434	434	0
Nákup softvéru, počítača, tel. ústredňa, kosačky 2 ks	4 832	4 832	0
Spolu:	27 046	27 046	0

Obec k 31.12.2012 eviduje bankové úvery

P. č.	Bankové úvery	Suma v Eur.
1.	Prvý municipálny úver – ČOV a kanalizácia	29 255,31
2.	Úver na inžinierske siete 2 x 6 b.j. Kovarce	37 285,15
3.	Úver na zaplataenie nezrovnalosti z projektu ESF	13 213,02
	Celkom:	79 753,48

Obec k 31.12.2012 eviduje dlhodobý záväzok voči **ŠFRB** (splácanie OTP banke) vo výške: **333 198,90 €**. Vsúlade s § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa nezapočítava do celkovej sumy dlhu obce výška splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné byty t.j. suma vo výške **21 290,40 €**.

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Nitre v elektronickej forme zákonom v stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Kovarciach, dňa 13.05.2013

Vypracovala: Eva Záhorská

Mgr. Helena Paučírová
starostka obce

